I

(Veröffentlichungsbedürftige Rechtsakte)

VERORDNUNG (EWG) Nr. 799/82 DES RATES

vom 31. März 1982

zur Aufnahme weiterer Erzeugnisse in den Anhang der Verordnung (EWG) Nr. 2532/78 zur Festlegung einer gemeinsamen Regelung für die Einfuhr aus der Volksrepublik China

DER RAT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 2532/78 des Rates vom 16. Oktober 1978 zur Festlegung einer gemeinsamen Regelung für die Einfuhr aus der Volksrepublik China [1], insbesondere auf Artikel 2,

auf Vorschlag der Kommission,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Der durch das Handelsabkommen zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Volksrepublik China [2] eingesetzte Gemischte Ausschuß ist am 12. November 1981 in Peking zusammengetreten. Dabei wurde neben anderen Maßnahmen erwogen, weitere Waren in den Anhang der Verordnung (EWG) Nr. 2532/78 aufzunehmen.

Im Hinblick insbesondere auf die einschlägigen Bestimmungen des Handelsabkommens empfiehlt es sich, die betreffenden Maßnahmen zu ergreifen.

Gleichzeitig ist aus praktischen Erwägungen der genannte Anhang auf den neuesten Stand zu bringen und zu veröffentlichen —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Die im Anhang bezeichneten Erzeugnisse werden dem Anhang der Verordnung (EWG) Nr. 2532/78 hinzugefügt.

Artikel 2

Die Kommission veröffentlicht den Anhang der Verordnung (EWG) Nr. 2532/78 in seiner auf den neuesten Stand gebrachten Fassung.

Artikel 3

Diese Verordnung tritt am dritten Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Geschehen zu Brüssel am 31. März 1982.

Im Namen des Rates

Der Präsident

P. de KEERSMAEKER

---

[1] ABl. Nr. L 306 vom 31. 10. 1978, S. 1.
[2] ABl. Nr. L 123 vom 11. 5. 1978, S. 2.

BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE

Position i den fælles toldtarif Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Κλάση του Κοινού Δασμολογίου CCT heading No Numéro du tarif douanier commun Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE (1980)
01.04 A I b)	01.04-13
02.01 A I	02.01-01
02.06 A	02.06-01
C II	02.06-98
15.10 C	15.10-51
	15.10-55
15.11	15.11-10
	15.11-90
27.07 B ex I	27.07-21
ex II	31
	33
	35
	37
ex D	53
	55
27.10 B ex III	27.10-38
ex 27.16	ex 27.16-00 (1)
ex 28.21	28.21-30
28.30 A ex I	28.30-16
ex VII	71
28.38 A ex IV	28.38-45
28.40 B ex II	28.40-62
	65
	71
	79
	81
	85
28.47 B ex I	28.47-39
ex II	43
	49
29.01 D VII	29.01-99
29.02 A II a)	29.02-24
ex 2	25
29.04 A III a)	29.04-14
	18
ex V	25
29.06 A I	29.06-11
29.11 A I	29.11-12

Position i den fælles toldtarif Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Κλάση του Κοινού Δασμολογίου CCT heading No Numéro du tarif douanier commun Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE (1980)
29.13 A ex I	29.13-12
	13
	16
29.14 A ex I	29.14-12
29.15 C ex III	29.15-61
	63
29.16 A III	
ex b)	29.16-16
IV c)	29
ex 29.27	29.27-50
	90
29.35 ex Q	29.35-88
	89
	91
	93
	94
	96
	97
29.38 B ex II	29.38-31
	33
	35
29.44 ex C	29.44-35
	39
38.19 A	38.19-01
B	03
H	18
IJ	22
L	26
M	28
N	32
O	33
ex U	52
	66
	72
	84
	86
	88
39.01 C II ex a)	39.01-27
	29
ex VII	85
	87
40.11 B I	40.11-20
ex II	62

(1) Andre varer, med undtagelse af asfaltmastix.
(1) Andere, ausgenommen Asphaltmastix.
(1) Other, other than bituminous mastics.
(1) Έτερα, πλήν τῶν ἀσφαλτούχων μαστιχῶν.
(1) Autres, à l'exclusion des mastics bitumineux.
(1) Altri, eccetto mastici bituminosi.
(1) Andere, met uitzondering van bitumineuze mastiek.

Position i den fælles toldtarif Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Κλάση του Κοινού Δασμολογίου CCT heading No Numéro du tarif douanier commun Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE (1980)
44.23 B	
ex II	44.23-30
	51
	55
	80
44.24	44.24-00
ex 46.03	46.03-90
48.05 ex B	48.05-30
	50
	80
50.07 B	
68.16 ex B	68.16-30
	90
69.02 ex B	69.02-30
	55
	80
73.15 A I a)	73.61-10
73.40 ex B	73.40-31
	37
	41
	43
	51
	53
79.03 ex B	79.03-21
ex 82.01	82.01-20
	40
	50
	70
	80
	90
85.15 A I a)	85.15-02
b)	04
II a)	06
b)	09
C II ex c)	82
	84
	86
	88
	91
85.21 ex A III	85.21-18
ex E	91
85.22 C III a)	85.22-81
b)	89
ex 87.09	87.09-90
89.01 B II ex b)	89.01-91
90.23 A I	90.23-01
II ex a)	18
ex 92.05	92.05-90
94.01 B ex II	94.01-20
	91

Position i den fælles toldtarif Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Κλάση του Κοινού Δασμολογίου CCT heading No Numéro du tarif douanier commun Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE (1980)
94.03 A	94.03-11
	15
	19
ex B	21 — 49
	71 — 91
	99
ex 97.05	97.05-10
	59